

Agentur:



Vertrag über die Vermittlung von Luftbeförderungsverträgen

zwischen

Turistik Hava Taşımacılık A.Ş.
(Corendon Airlines)
Güzeloluk Mah. 1879 Sok Nr. 48
07200 Muratpasa, Antalya
TURKEY

sowie

Touristic Aviation Services Ltd.
(Corendon Airlines Europe)
Gemini-Bone Alley
Mriehel BKR 3010
Malta

- im Folgenden Corendon genannt-

und

Handelsrechtlicher Firmenname:

Straße / Nr. _____

PLZ: _____ Ort: _____

Land: _____ Kette / Kooperation: _____

Tel.: _____ Fax: _____

E-Mail-Adresse:

Konto Inhaber: _____ Bank Name: _____

IBAN: _____ SWIFT-BIC: _____

Systemanbindungen:

Agentur-/Betriebsstellennummer:

☐ Tursys (Corendon Res.system)

☐ Amadeus/TOMA

☐ Peakwork

☐ Traveltainment

☐ Travel-IT

- ☐ Traffics _____
- ☐ Ypsilon.Net _____
- ☐ Sonstige: _____

Gesetzliche Vertreter der Firma / des Reisebüros

Inhaber / Gesellschafter (Anrede, Vorname, Nachname):

Geschäftsführer (Anrede, Vorname, Nachname):

Rechtsform laut Gewerbeanmeldung / Handelsregistereintrag

- ☐ GmbH Handelsregisternummer: _____
- ☐ Eingetragener Kaufmann Umsatzsteuer ID: _____
- ☐ Einzelhandelsfirma Steuer-Nummer: _____
- ☐ GbR Gründungsjahr: _____
- ☐ Sonstiges: _____

- im Folgenden Vertragspartner genannt -

Die Parteien schließen folgende Vereinbarung:

§ 1 Gegenstand des Vertrages

1. CORENDON betraut den Vertragspartner mit der Wahrnehmung des Vertriebes von Luftbeförderungsverträgen. Die Betreuung erstreckt sich auf künftig vom Vertragspartner zu vermittelnde Luftbeförderungsverträge.
2. Nach Übersendung des unterschriebenen Vertrags und technischer Freigabe durch CORENDON ist der Vertragspartner berechtigt, Flüge von CORENDON auf Grundlage der ausgewiesenen Nettotarife zu buchen und zu vermitteln.
3. Der Luftbeförderungsvertrag kommt zwischen CORENDON und dem Endkunden zustande. Sofern der Vertragspartner durch zusätzliche Reiseleistungen zum Reiseveranstalter im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches werden sollte, ist CORENDON nur Erfüllungsgehilfe. Dasselbe gilt, soweit der Vertragspartner auf Basis seines Handelns selbst als vertraglicher Luftfrachtführer im Verhältnis zum Endverbraucher anzusehen ist, entsprechend.



§ 2 Voraussetzungen für die Zusammenarbeit

Voraussetzung für die Zusammenarbeit ist der Betrieb eines Reisebüros (Reisevermittlung) oder Online-Plattform sowie die Vorlage eines entsprechenden Handelsregistrauszugs bzw. einer entsprechenden Gewerbeanmeldung.

§ 3 Pflichten des Vertragspartners

Der Vertragspartner verpflichtet sich im Sinne von § 1, für CORENDON mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns alle Geschäfte wahrzunehmen und zu vermitteln. Dabei wird der Vertragspartner die Interessen von CORENDON unter Beachtung von deren Tarifbestimmungen, Beförderungsbedingungen und sonstigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen wahren.

1. Der Vertragspartner verpflichtet sich, die von CORENDON angebotenen Flüge nur unter Einbeziehung der jeweils gültigen Tarifbestimmungen, Beförderungsbedingungen und sonstigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu vermitteln. Weiter verpflichtet sich der Vertragspartner, keine Verpflichtungserklärungen zu Lasten von CORENDON gegenüber Kunden oder sonstigen Dritten abzugeben, die über jeweils in den Tarifbestimmungen/Beförderungsbedingungen und sonstigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen hinausgehen, es sei denn der Vertragspartner wurde hierfür ausdrücklich von einem zuständigen CORENDON-Mitarbeiter autorisiert.
2. Der Vertragspartner gewährleistet, dass die Reise- und Zahlungsbedingungen von CORENDON in ihrer jeweils gültigen Fassung Bestandteil des Vertrages sind sowie sicherzustellen, dass der Anmelder die Möglichkeit hat, diese Bedingungen einzusehen und die Annahme der Reisebedingungen und die Haftung für die Vertragserfüllung für sich und alle Mitanmelder ausdrücklich bestätigt.
3. Der Vertragspartner verpflichtet sich, alles zu unterlassen, was den guten Ruf von CORENDON schädigen könnte und die im Rahmen des Vertragsverhältnisses bekannt gewordenen Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse von CORENDON auch nach Beendigung der Zusammenarbeit vertraulich zu behandeln.
4. Der Vertragspartner verpflichtet sich, alle handelsrechtlichen Veränderungen der Firma, einen Wechsel des Inhabers, Gesellschafters, Sitzverlegung, Bankverbindung und Gesellschaftsform unverzüglich schriftlich anzuzeigen.
5. Der Vertragspartner verpflichtet sich Flugzeiten- und Flugroutenänderungen die ihm von CORENDON übermittelt wurden unverzüglich den Kunden mitzuteilen und stellt CORENDON im Falle der Verletzung dieser Pflicht von sämtlichen Ansprüchen und Folgekosten frei.

§ 4 Vergütung

Der Vertragspartner kann die Flüge von CORENDON auf Grundlage der ausgewiesenen Tarife buchen. Der Vertragspartner hat die Freiheit, für die Vermittlungstätigkeit im Verhältnis zum Verbraucher eine Servicepauschale inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer für die von ihm erbrachten Leistungen auf den Nettopreis aufzuschlagen. Mit dem Recht auf Erhebung eines Serviceentgeltes für die erfolgte Vermittlungstätigkeit sind alle Ansprüche des Vertragspartners im Zusammenhang mit einem vermittelten Luftbeförderungsvertrag abgegolten.

1. Für Buchungen über das CORENDON eigene Reservierungssystem haben die Vertragspartner die Möglichkeit über ein Deposit-Verfahren, Sofortüberweisung oder Kreditkarte (Visa und MasterCard) die gebuchte Dienstleistung zu zahlen. Die jeweilige ausgewählte Servicepauschale wird seitens des Vertragspartners vom Verbraucher erhoben und direkt eingenommen. Eine separate Auszahlung seitens CORENDON an den Vertragspartner erfolgt nicht.



2. Für Buchungen über externe System-Anbindungen sind Zahlungen mit Kreditkarte (Visa und MasterCard) und möglich. Der Vertragspartner hat dafür Sorge zu tragen, die Fälligkeit der Zahlung vor Buchungsabschluss an den Verbraucher weiter zu geben. In jedem Fall wird CORENDON den Nettopreis exklusive der vom Vertragspartner aufgeschlagenen Servicepauschale, direkt vom Verbraucher einziehen. Bei Nichteinhaltung der Zahlungsfrist oder fehlgeschlagener Transaktion ist CORENDON von ihrer Leistungspflicht frei.
3. Für Buchungen im Bereich dynamische Paketierung sind Zahlungen mit Kreditkarte (Visa und MasterCard) möglich. Außerdem bietet Corendon ausgewählten Kunden Agenturkassos mittels Abbuchungsverfahren beziehungsweise auf Rechnung an.

§ 5 Buchungsabwicklung

Im Falle der Vermittlung eines Luftbeförderungsvertrags wird der Vertragspartner alle für die Buchungsabwicklungen notwendigen Kundendaten zur Verfügung stellen. Dazu gehören: Namen, Vornamen, Adresse, Bankverbindung und/oder Kreditkartennummer, E-Mail-Adresse und Fax, Telefonnummer des Kunden.

Reklamationen oder Regressforderungen von Kunden sind vom Vertragspartner unverzüglich an CORENDON weiterzuleiten. Der Vertragspartner verpflichtet sich, von Kunden geltend gemachte Forderungen nicht anzuerkennen. Hiervon darf nur nach ausdrücklicher, vorheriger schriftlicher Erklärung von CORENDON abgewichen werden.

Der Vertragspartner ist nicht berechtigt, ohne konkrete Kundenanmeldung Plätze zu blockieren, solche Plätze zu stornieren oder umzubuchen.

§ 6 Haftung

1. CORENDON haftet gegenüber dem Kunden für die Erfüllung der vertraglich geschuldeten Leistungen aus dem Luftbeförderungsvertrag. CORENDON haftet nicht für die dem Vertragspartner zustehende Service- und/oder Beratungsentgelte des Kunden.
2. Soweit unmittelbarer Vertragspartner der Makler ist richtet sich die Haftung einschließlich nach den Vorschriften des Montrealer Übereinkommens bzw. den Vorschriften des Warschauer Abkommens unter Berücksichtigung folgender Regelungen, soweit die Einschränkung der oben genannten Vorschriften zulässig ist: a) In Fällen höherer Gewalt, Überschwemmungen, Streiks, behördlicher Maßnahmen oder ähnlichem, die die Darstellung eines Fluges, mehrerer Flüge oder einer Kette tatsächlich oder wirtschaftlich unzumutbar machen, ist eine Haftung des Carriers, gleich welchen Rechtsgrundes, ausgeschlossen. Zusätzliche Kosten, die dem Carrier aufgrund vorgenannter Umstände und daraus resultierenden Flugverspätungen entstehen, werden dem Vertragspartner gemäß den o. g. Zahlungsbedingungen in Rechnung gestellt. b) Im Übrigen ist die Haftung des Carriers für grobe Fahrlässigkeit ggf. auch für leitende Mitarbeiter, Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen auf 100 % des jeweiligen Vertragspreises der Leistung, die durch das schädigende Ereignis betroffen wurde, beschränkt. c) In Fällen der einfachen Fahrlässigkeit ist die Haftung des Carriers ggf. auch für leitende Mitarbeiter, Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen auf 50 % des jeweiligen Vertragspreises der Leistung, die durch das schädigende Ereignis betroffen wurde, beschränkt. d) Für Vermögensschäden und entgangenen Gewinn ist die Haftung in Fällen grober und leichter Fahrlässigkeit ausgeschlossen.

Verpflichtungen des Vertragspartners, die ihm nicht durch supranationales Recht auferlegt sind oder einen Verzicht auf Rechte oder Einwendungen zum Gegenstand haben, begründen im Innenverhältnis keine Haftung.

3. Der Vertragspartner haftet gegenüber CORENDON für die Einhaltung der Bestimmungen dieses Vertrages sowie die ergänzenden Anweisungen von CORENDON für die Buchungsabwicklung und die ordnungsgemäße Mitteilung der jeweiligen Tarifbestimmungen an den Kunden. Soweit die Identität des Kunden nicht feststellen, so verpflichtet sich der Vertragspartner CORENDON entstandene wirtschaftliche Nachteile wie in § 6.3 zu ersetzen.
4. Sollte durch Verschulden des Vertragspartners eine Buchung nicht durchgeführt werden können bzw. dem Kunden ein Kündigungsrecht zustehen, kann der Vertragspartner hinsichtlich der Rücktrittskosten gemäß der o. g. Rücktrittsbedingungen von CORENDON in Anspruch genommen werden. Dem Vertragspartner bleibt es vorbehalten, CORENDON einen tatsächlich geringeren Schaden nachzuweisen.

§ 7 Werbung

1. CORENDON wird in geeigneter Form Werbung auf Plakaten, Flugzeugen und Internetseiten für die von ihr angebotenen Flüge durchführen. Der Vertragspartner ist berechtigt, die Marke CORENDON im Rahmen der Vermittlungstätigkeit zu nutzen, nicht jedoch auf Visitenkarten, Geschäftspapieren, als Domain oder Teil einer Domain sowie im Rahmen von Internet-Suchmaschinen (z. B. sponsored link, Metatag, adwords usw.). Ebenfalls unzulässig ist die Verbindung der Marke CORENDON mit anderen Marken, Namen, oder sonstigen Kennzeichen.
2. Die Corporate Identity Richtlinien der CORENDON sind einzuhalten. Detaillierte Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage: www.corendon-airlines.com
3. Dem Vertragspartner ist es nicht erlaubt, bezahlte Anzeigen oder Verlinkungen mit dem Markennamen CORENDON zu versehen.
4. Soweit CORENDON aufgrund von Werbung des Veranstalters durch Dritte in Anspruch genommen wird, stellt der Vertragspartner CORENDON von sämtlichen Ansprüchen, einschl. der Kosten der Rechtsabwehr frei.

§ 8 Beendigung des Vertrages/Kündigung

Beide Parteien können den Vertrag ohne besonderen Anlass oder Grund jederzeit kündigen. Auch nach Vertragsbeendigung bleiben die Verpflichtungen und Rechte der Agentur und CORENDON aus diesem Vertrag solange bestehen, bis alle schwebenden Geschäfte abgewickelt, die Endabrechnung vorgenommen und alle Zahlungsverpflichtungen gegenüber CORENDON erfüllt sind. Bei Vertragsende hat die Agentur alle Hinweise auf das Agenturverhältnis zu CORENDON sofort zu entfernen und darf im Schriftverkehr und bei sonstigen Veröffentlichungen den Namen CORENDON nicht mehr verwenden. Alle der Agentur von CORENDON zur Verfügung gestellten Prospekte, Werbemittel, Buchungsunterlagen sind unverzüglich an CORENDON zurückzusenden.

§ 9 Schlussbestimmungen

1. Die Originalfassung des Vertrages über die Vermittlung von Luftbeförderungsverträgen und etwaiger Nebenvereinbarungen ist die deutschsprachige Fassung. Allein diese ist bei Auslegung und Interpretation einzelner Bestimmungen oder des Gesamtvertragswerkes die maßgebliche.
2. Sämtliche Korrespondenz, die einzelne Bestimmungen des Vertrages, etwaige Nebenvereinbarungen oder das Gesamtvertragswerk betrifft erfolgt in Schriftform und in Deutsch oder Englisch.
3. Mündliche Nebenabreden sind nicht getroffen. Änderungen und/oder Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform. Dies gilt auch für die Ab-



bedingung der Schriftformklausel. Diese Vereinbarung ersetzt alle bisherigen Vereinbarungen zwischen den Vertragspartnern.

4. Sämtlicher Schriftverkehr ist an Corendon zu adressieren:

**Turistik Hava Taşımacılık A.Ş.
(Corendon Airlines)
Güzeloluk Mah. 1879 Sok Nr. 48
07200 Muratpaşa, Antalya
TURKEY
E-Mail: agency@corendon-airlines.com
Hotline: +49 (0)211 54 69 22 307**

5. Die Vertragsparteien verpflichten sich, alle Daten im gegenseitigen Geschäftsverkehr nach den Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes zu behandeln.
6. Sämtliche Ansprüche des Vertragspartners, insbesondere der Anspruch auf Auszahlung des eigenen Serviceentgelts verjährt nach einem Jahr, ab dem Schluss des Jahres, in dem er entstanden ist und der Vertragspartner von den anspruchsbegründenden Umständen Kenntnis erlangt oder ohne grobe Fahrlässigkeit hätte erlangen müssen.
7. Gerichtsstand ist Antalya. Es gilt Türkisches Recht.
8. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam oder nichtig sein oder enthält dieser Vertrag eine Regelungslücke, so wird die Gültigkeit des Vertrages im Übrigen hiervon nicht berührt. An Stelle der unwirksamen, bzw. nichtigen Bestimmungen oder zur Ausfüllung der Lücke soll eine Regelung gelten, die im Rahmen des rechtlich Möglichen dem Willen der Parteien am nächsten kommt.

CORENDON

Vertragspartner

Antalya, den

Ort, Datum

CORENDON

Vertragspartner (Unterschrift mit Reisebürostempel)

Name in Druckbuchstaben



Agency number:



**Agreement on brokerage of air carriage contract
between the parties**

**Turistik Hava Taşımacılık A.Ş.
(Corendon Airlines)
Güzeloluk Mah. 1879 Sok Nr. 48
07200 Muratpaşa, Antalya
TURKEY**

and

**Touristic Aviation Services Ltd.
(Corendon Airlines Europe)
Gemini-Bone Alley
Mriehel BKR 3010
Malta**

- hereinafter referred to as "Corendon"

and

Agency name based on commercial law:

Street / No.: _____

Postal code: _____ City: _____

Country: _____ Cooperation: _____

Telephone: _____ Fax: _____

Email: _____

Account holder: _____ Bank name: _____

IBAN: _____ SWIFT-BIC: _____

System connection:

Agentur-/Betriebsstellennummer:

☐ Tursys (Corendon Res.system)

☐ Amadeus/TOMA

☐ Peakwork

☐ Traveltainment



<input type="checkbox"/> Travel-IT	_____
<input type="checkbox"/> Traffics	_____
<input type="checkbox"/> Ypsilon.Net	_____
<input type="checkbox"/> Sonstige: _____	_____
_____	_____

Legal representative of the company / travel agency

Owner (title, first name, surname):

Manager (title, first name, surname):

Legal form as on business registration / commercial register

<input type="checkbox"/> GmbH	Commercial register no. : _____
<input type="checkbox"/> Registered businessman	Turnover tax ID: _____
<input type="checkbox"/> Retail firm	Tax number _____
<input type="checkbox"/> GbR	Founding year: _____
<input type="checkbox"/> other: _____	

- hereinafter referred to as "contractor" -

§ 1 Subject-matter of the Agreement

1. Corendon shall entrust Contractor with selling of air carriage contracts. Management of sales shall include air carriage contracts brokered by Contractor in the future.
2. Upon transmission of undersigned contract and technical release by Corendon, Contractor shall be entitled to book and place Corendon flights at stated net tariffs.
3. The air carriage contract shall be considered as concluded between Corendon and end customer. Corendon shall be considered as vicarious agent, should Contractor, based on additional travel services, become tour manager in the meaning of German civil code. The same provision shall apply accordingly, need Contractor, based on its activities, be considered as contractual air freight carrier in relation to the end customer.



§ 2 Preconditions for co-operation

Precondition for co-operation is operation of a travel agency or online platform and presentation of the relevant excerpt from the register of companies and/or of a relevant business registration.

§ 3 Contractor's duties

Contractor shall be obliged to arrange for and manage all businesses for Corendon as specified under §1 in accordance with the principles of sound stewardship. In doing so, Contractor shall promote and sustain the interests of Corendon under consideration of Corendon's tariff directives, conditions of transport and other general conditions of business.

1. Contractor shall be obliged to bring about the flights offered by Corendon exclusively on the basis of the tariff directives, conditions of transport and other general conditions of business applicable at the time. Unless expressly authorized to do so by a competent employee of Corendon, Contractor shall be obliged to refrain from giving any declarations of obligation at Corendon's charge to customer or any third party, such obligations exceeding the scope as provided for in the tariff directives/conditions of transport and other general conditions of business.
2. Contractor shall be liable for inclusion of Corendon travel and payment conditions in their version applicable at the time as integral part of contract. In addition, Contractor shall provide for applicant to be able to examine these conditions and to expressly confirm acceptance of travel conditions and liability for performance of contract for applicant and all other co-applicants.
3. Contractor shall be obliged to refrain from doing anything adverse to Corendon's good reputation and to treat any business and operational secrets of Corendon that Contractor gained knowledge of under the Agreement as confidential information also after termination of co-operation.
4. Contractor shall be obliged to notify immediately in writing any company changes in respect of commercial law, change of owner, of company seat, of banking data and of corporate structure.
5. The contracting party ensures to communicate all flight time and flight routing changes that have been announced to the contracting party by Corendon immediately to the respective passengers. In case of breach of these obligations, Corendon cannot be held responsible for any claims or costs.

§ 4 Remuneration

Contractor shall be entitled to booking of flights of Corendon on the basis of tariffs as stated. Contractor may at its discretion charge customer with a lump sum surcharge (service charge) including statutory VAT on the net price for services and brokerage service provided by Contractor and settle these services separately with customer. Any and all claims of Contractor in connection with any placed air carriage contract shall be considered as settled with the right to demanding of remuneration for placing activity.

1. Tursys agencies have the possibility to pay their bookings via MCO, bank transfer or credit card (Visa and MasterCard). The chosen service charge will be charged by Contractor to customer and collected separately. A payment of service charge from Corendon to Contractor is not foreseen.
2. Contractors using external system connections are able to pay with credit card (Visa and MasterCard). The contracting party has to ensure that payment due dates are



communicated to the passenger before the booking is completed. At due date Corendon will charge net amount of booking excluding service fee. In case of failure to meet the payment deadline or transaction, CORENDON is released of its obligations.

3. For bookings in segment of dynamic packaging payments are possible with credit card (Visa and MasterCard). For selected clients Corendon is offering direct debiting (Agenturinkasso) or payment according to invoice.

§ 5 Booking process

In the event of placement of any air carriage contract, Contractor shall make available all customer data as required for processing of booking. These data shall include: customer's name, first name, address, banking data and/or credit card number, e-mail address and fax, stationary net telephone number or mobile phone number.

Any complaints or customers' recourse claims shall be forwarded immediately by Contractor to Corendon. Contractor shall be obliged to reject any and all claims raised by customers. Exemption from this provision shall be possible only with prior, express, written approval by Corendon.

Contractor shall not be entitled to blocking, cancelling or rebooking of seats without any concrete customer application existing.

§6 Liability

1. Corendon shall be liable to customer for fulfilment of contractual services owed under the air carriage contract. Corendon shall not be liable for any services and/or consultation services payable by customer to Contractor.
2. As far as broker is direct Contractor, liability shall be governed inclusively by the directives of the Montreal Convention and/or by the directives of the Warsaw Treaty under consideration of the following rules, as far as limitation of directives as stated above is permissive:
 - a) In events of force majeure, flood, strikes, authorities measures or similar events, which render performance of any flight, of several flights or of a chain of flights actually impossible or economically unreasonable, carrier's liability shall be excluded irrespective of legal reasons. Any of carrier's extra costs due to events as stated above and flight delays resulting thereof shall be charged to Contractor in accordance with payment conditions as stated above.
 - b) For the rest, carrier's liability for gross negligence and, if applicable, for gross negligence of carrier's head officers, vicarious agents and performance agents, shall be limited to 100% of the respective contractual price for the service affected by the damage-causing event.
 - c) In events of standard negligence, carrier's liability for gross negligence and, if applicable, for gross negligence of carrier's head officers, vicarious agents and performance agents, shall be limited to 50% of the respective contractual price for the service affected by the damage-causing event.
 - d) In events of gross and slight negligence, liability for damage to assets and for loss of profit shall be excluded.
3. Contractor's obligations as imposed upon it by supranational law or as provided for by any waiver of rights or of complaints shall not constitute reason for liability in the internal relationship.
4. Contractor shall be liable towards Corendon for compliance with the provisions of this Agreement and compliance with Corendon's additional directives for processing of bookings and proper information of customer about the relevant tariff directives. Insofar as customer's identity cannot be determined, Contractor shall be obliged to reimburse Corendon in accordance with §6.3 with the financial losses incurred.

5. Should any booking not be feasible for Contractor's fault and/or if customer has the right to cancellation, Contractor may be charged by Corendon for cancellation costs in accordance with cancellation conditions as stated above. Contractor shall reserve the right to prove to Corendon a lower actual damage.

§7 Advertising

1. Corendon will advertise the flights supplied by it on posters, aircrafts and on internet sites. Contractor shall be entitled to use the brand name of Corendon when negotiating placement, however not on business cards, business documents, as domain or as part of a domain and inside of internet search machines (e.g. sponsored link, Metatag, adwords etc.). Contractor shall also refrain from using the brand of Corendon together with other brands, brand names or other trademarks.
2. The Corporate Identity Guidelines of Corendon shall be complied with. Please find detailed information on this aspect at www.corendonairlines.com.
3. Contractor shall not be authorized to place any paid advertisement or links with the brand name of Corendon.
4. Contractor shall release Corendon from any and all claims including costs for legal defence in the event Corendon is held liable by any third party for reasons based on tour manager's advertising.

§8 Cancellation of Agreement/termination

Either party may terminate the Agreement at any time without any special cause or reason. Also after termination of Agreement, obligations and rights of agency and Corendon under the Agreement shall remain effective until all pending businesses are settled, final billing is completed and all payment obligations towards Corendon are complied with. Upon termination of Agreement, agency shall be obliged to delete immediately any and all references to the agency relationship with Corendon and to refrain from using the name of Corendon in letters, correspondence or other publications. Any and all prospects, advertising means, booking documents made available to agency by Corendon shall be returned to Corendon immediately.

§9 Final provisions

1. The German version of the Agreement on brokerage of air carriage contracts and possibly existing collateral agreements shall be considered as the original version, which shall govern exclusively construction and interpretation of any individual provision or of the entire Agreement.
2. Any and all correspondence relating to individual provisions of the Agreement, to possibly existing collateral agreements or to the entire Agreement shall be drawn up in written German or English language.
3. Any oral side agreements do not exist. Alterations or supplements to the Agreement shall require written form so as to become effective. Same provision shall apply to waiver of written form requirement. This agreement shall supersede any previous agreements between the contractual partners.
4. All correspondence shall be addressed to the branch office Europe under the following address:

Turistik Hava Taşımacılık A.Ş.
(Corendon Airlines)
Güzeloluk Mah. 1879 Sok Nr. 48



**07200 Muratpasa, Antalya
TURKEY
E-Mail: agency@corendon-airlines.com
Hotline: +49 (0)211 54 69 22 307**

5. The parties to the Agreement shall be obliged to treat any and all data as referred to in the mutual correspondence in accordance with the provisions of the Federal Act on Data Protection.
6. Any and all Contractor's claims, in particular claims to payment for own services shall expire by limitation after one year, as from end of the year in which such claim was incurred and Contractor gained knowledge of circumstances justifying such claim or should have gained knowledge of without gross negligence.
7. Place of jurisdiction shall be Antalya/TR. Turkish law shall apply.
8. Should any provision of the Agreement be void or ineffective or should the Agreement include any regulatory gap, effectiveness of the remaining Agreement shall not be affected. A provision meeting the parties' intent as far as legally permissive shall apply as substitute for the ineffective or void provision or for filling of the gap.

CORENDON

Vertragspartner

Antalya, date of issue

Place and date of issue

CORENDON

Contractor (Signature and Stamp)

Name in printed characters

